

TORONTÁL.

Vegyestartalmu hetilap. — A megyei közigazgatási bizottság közlönye.

Megjelen: hetenkint egyszer, csütörtökön.

A szerkesztő lakása: Pestvárosánál 6-ik szám alatt.

Előfizetési feltételek: Egész évre 6 ft. | Félévre 3 ft. | Negyed évre 1 ft. 50 kr.

Hirdetések és mellekletek — utóbbiak a kincstári illetékekkel együtt 1 ft. 50 krral számítva — minden nyelven fölvetetnek a kiadó hivatalban. Kérjük az iktatási díjakat az iktatásokkal együtt legelőbb szerda reggeli 10 óráig beküldeni, mivel azok különben tekintetbe nem vehetnek.

Hirdetések díjai: a háromhasabos petitor első hirdetésnél 4 kr., többszörinél 3 kr. Kincstári illeték minden egyes bejuttatásért 30 kr. Kiadóhivatal: Pleitz Fer. Pál Könyvnyomdája Nagy-Beeskerekben, hova az előfizetési pénzek és iktatási díjak küldendők.

Előfizetési felhívás

TORONTÁL

1877. évi második negyedére.

Tisztelettel felkérjük előfizetőinket, hogy megrendeléseiket, minél előbb megtenni sziveskedjenek, hogy a lap pontos szétküldésében fennakadás ne történjenk.

Az előfizetési pénzek egyszerű póstautalvánnyal a „Torontál” kiadóhivatalához (Pleitz Fer. Pál könyvnyomdájába) czimzendők.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 6 ft. — kr.
Fél évre 3 ft. — kr.
Negyed évre . . . 1 ft. 50 kr.

N.-Beeskerek, 1877. márczius 22-én.

A „Torontál” kiadóhivatala.

N.-Beeskerek, április 4-én.

(Blamag.)

Bajos irni oly dolgokról a mik nem léteznek, s daczára annak valami nem létezőről kivanunk szólni, hogy az eszméket tisztázzuk.

Ugy értesülünk, hogy egy boros februári estén együtt ülven vagy hat-hét városi képviselő, polgármesterek előterjesztette, miszerint a városi ügyészségnél elégtelen a munkaerő, hogy tehát azt, ha a város ügybajait rendezni kívánják, pótolni kell: — ennek folytán egy tiszteletbeli városi ügyész kinevezését hozta javaslatba, megnevezte egyúttal a személyt is, azt a kinevezésre ajánlván.

Oly meglepő volt a javallat és az ajánlat, hogy az a pár képviselő, bár nem volt mind egy véleményen, halgatással fogadta a polgármagy úr előterjesztését, ő pedig kimondva a határozatot, rögtön fel is eskedett a kinevezett tiszteletbeli ügyész.

A rendszerinti városi ügyész ott ül, de mert személye is érintve volt a tétel által, annyira megdobott, hogy nem is szólt a tárgyhöz, s nem is ügyelmeztette a képviselői gyűlést, miszerint a városnál mint községnél nem lehet tiszteletbeli tisztviselő, mert ilyen a törvény nem ismer.

A kinevezett tiszteletbeli ügyész látta, hogy a városi 196. képviselő közülig van het jelen, s bár tudta, hogy kinevezetése nem volt napi rendre kitűzve, elfogadta a kintetést, és városi tiszteletbeli ügyészszé lett. Ez egyébiránt más lapra tartozik, és a szerenység fogalmától függ, s mi a tiszteletbeli úr érkeivel nem is akarunk foglalkozni, afelett itéljen más.

Nekünk az a feladatunk: szellőztetni a kérdés objectiv oldalát, és constataálni, hogy a községknél tiszteletbeli tisztviselő nincsenek.

Ha valaki végig lapozva az 1871 évi XVIII. törvényzikket ki tudja belőle olvasni:

1-szor. Hogy a községknél léteznek tiszteletbeli tisztviselők; és ha

2-szor amma törvényzikkből képes kibetűzni azon tényezőt, a ki a tiszteletbeli képviselőket kinevezni hivatva s jogosítva van; akkor mi is meghajlunk a februári cselekmény előtt, de addig kockázatni bátorokodunk azon állítást, hogy községünknel a tiszteletbeli tisztviselő valami nem létező, és hogy ha valaki teremtene ilyesmit, vagy kénytelen sértené a törvényt, vagy pedig köteles egy szabalyrendeletet alkotni, azt jóváhagyás végett a megyének felterjeszteni, és csak akkor ha az a szabalyrendelet törvényhatóságilag helybenhagyott, és ha a kinevezési módozat megállapított, jogosítatik választani és illetőleg kinevezni a tiszteletbeli tisztviselőt.

Hogy egyébiránt ez így van, kitűnik abból is, hogy a városi képviselőlet a márczius hó 27-én megtartott közgyűléséből utasította az állandó választmányt, miszerint statutumot hozzon javaslatba, mely szabalyozandja a tiszteletbeli tisztviselők netaláni kinevezését.

Ez utóbbi határozat hozatalánál jelen volt a tiszteletbeli ügyész úr is, és a rendszerinti városi ügyész úr nagy meglepe-

tésére nem volt az elv ellen, tehát beismerte, hogy tiszteletbelisége levegőben van, azonban nem mondott le, s be akarja varni a dolog végét, hogy aztán szerenységet rehabilitálhassa.

Kiváncsiak is vagyunk arra az állandó választmányi véleményre, mert tudunkkal eddig elég tisztviselője van városunknak, és nem szorulunk a tiszteletbeli kinevezésre; de ha már ki lesz mutatva, hogy kevés a munkaerő a városi tanácsnál, kiváncsiak vagyunk mivel indokolja az állandó választmány a tiszteletbeli kinevezetést, és mire fogja bízni ezen, a főispánokat illető jognak gyakorlását; minden esetre unicum lesz ez szép hazánkban, s mint ilyen nagyon is figyelemre méltó.

Hogy pedig a kinevezett tiszteletbeli nem kívánunk csupa tiszteletből működni, kitűnik az állandó választmányak azon véleményéből, mely szerint javallatba hoztatott, hogy a tiszteletbeli díjakban részesülnek kiküldetés alkalmából, mint a minő díjakat kapnak olyankor a rendes tisztviselők, tehát a városi pénztár minden esetre meg fog terheltetni, ha mindjárt ritkábban is.

Ajánljuk e tárgyat a megye hatóságának figyelmébe, és hisszük, hogy ott tárgyalog megvitatás után alig ha hajtörést nem szenvedend a törvényben nem gyökerező intézkedése a városi tanácsnak, mert Beeskereket jobban terhelni nem szabad, költségvetése elég nagy, s több kiadás után nem is sóvárgunk.

Állandó tanszerkiállítás Nagy-Beeskereken.

A nemzet nagyságának alapját kétségen kívül a tanítás- és nevelésügy képezi. Amely mérvben fejlődik ez, oly mértékben szilárdul a nemzet szellemi önállósága s életrevalósága a gyakorlat mezején. Azért mindig szép s nemes tett lelkesedni oly ügyért, mely akár közvetve, akár közvetlenül a jövő nemzedék művelődését tüzte ki feladatául s céljára előkészíti nemes buzgalommal s tántoríthatlan kitartással kutatja a módot s eszközöket, melyekkel a művelődést célzó tanítás s nevelés összhalmazott nehézségeit megkönnyíthetné, legyőzhetné.

A törvény által a népiskolákra, nem különben a közép s felsőbb tanodákra előírt tananyag halmaza oly terjedelmes, hogy az életre kiható haszon- s alappal csak a tanítást meg-

könnyítő szemléleti eszközök alkalmazása mellett dolgozható fel s vihető keresztül.

Ezen, a tanításhoz szükséges eszközök fellalalása, czélszerűsítése s alkalmazása körül csoportosul jelenleg a művelt világ legjelesebb tanferháinak, valamint egyes szakegyleteknek kiváló figyelme s — azon helyes meggyőződésből indulva ki, hogy „csak szemléleti oktatás nyújthat az életre biztos és alapos sükert” — országzszerre egy a népiskolák — mint a közép s felsőbb tanodákban s tanodákon kívül czélszerű taneszközöket állítanak ki s ahol a körülmények megengedik, tanszerkiállításokat létesítenek.

E meggyőződés szolgálatul a Délmagyarországi tanítóegylethez tartozó nagy-beeskereki fiókegylet mult 1876. évi október 28-án tartott ülése azon határozatnak, hogy a fiókegylet tagjai részére egy tanszerkiállítás létesíttessék.

Az eszme megvalósításában azonban megelőzte a fiókegylet tekintetes Steinbach Antal, Torontálmezei közszeletben álló tanfelügyelője, amennyiben már a fiókegylet nevezett ülése előtt hivatalosan megkereste városunk t. polgármesterét, egy városunkban létesítendő állandó tanszerkiállítás-hoz szükséges helyiség átszolgáltatása iránt, mi mind a polgármester úr, mind pedig a t. városi képviselő testület részéről a legnagyobb készséggel teljesített.

Miután tanfelügyelő úr ebbeli megelőző intézkedését a fiókegyleti emittett ülésnek személyesen tudomására hozta: az ülés, tekintettel a fiókegylet korlátolt anyagi helyzetére, czélját egyesítette tanfelügyelő úr czéljával s a tanszerkiállítás létesítését kimondotta. Hogy a kiállítás minél biztozabb jövőnek nézessen eléje, az ülés által ugyanez alkalmából egy bizottság neveztetett ki azon küldetéssel, miszerint a kiállítás védnökségére kérés fel méltóságos Hertelendy József főispán urat, ki magas összeköttetésével s pártfogásánál fogva hatalmasan elősegítheti a kiállítás czélját s jövőjét.

E bizottság tekintetes Steinbach Antal tanfelügyelő úr vezetése alatt megbízatásánál f. é. márczius 28-án, a tanszerkiállítás ünnepélyes megnyitásának napján, tett eleget, amennyiben a megnyitás előtt tisztelgett főispán úr ő méltóságánál s felkérte a védnökség elfogadására mit is ő méltósága a legnagyobb szívelyességgel fogadott el.

Fel 14 órakor gyűltek össze a kiállítás helyiségében méltóságos Hertelendy József főispán úr, nagyságos Dániel János kir. tanácsos s megyei alispán, tekintetes Steinbach Antal, kir. tanfelügyelő, tekintetes Tabakovics Gusztáv, megyei főjegyző, tek. Loga Traján, megyei főszámvevő stb. urak. A város részéről: tekint. Kulifay Lajos polgármester úr, tekintetes Dr. Szabó Alajos városi főorvos úr stb. Az iskolazékek részéről képviselve volt:

TÁRGYA.

Beeskereki Maffia.

Az ünnepek alatt sok mindenféle gondolat megfordul a balandó agyában.

S nem csoda, ha Schoufferi úr is eszünkbe jut megszokott hazugságával.

Schoufferi a következő tanácsokat osztogatta egy ismerősének.

Tehát kérem, tessék jól vigyázni, hogy lehet igazán semmiből nagygyá lenni? Mindenekelőtt félj a munkától s ügyelj arra, hogy kedved finom legyen. A kéz finomsága és a semmit nem tevés mindenkiben azt a hitet költi fel, hogy jól megyen dolgod. Kicsinylőleg szólj mindenkiről. Így azt fogják hinni, hogy minden dolgot már jól ismeresz, sőt már meg is untad azzal foglalkozni. Kutasd ki az emberek gyöngéjét, különösen arra figyelj, hogy melyik nőnek van udvarlója, s ezeknek aztán hazudjal négy szem között olyanokat, hogy bámuljanak és féljenek tőled, szóval használd fel szerepedet saját czéled előlérsére. Szemébe dicsérdj mindenkit, mert az Atilla kora elmúlt s a mai ember ezer bántalmat is elfelejt egy kis nyilvános dicséretért. — Soha sem legyél egy pár ezer forint nélkül, ha azt épen nem is mondog, hogy pénztáradban hever, annyit biztosan állíthatsz, hogy egy pár ezer forint kapni való van. Ruházatodra sokat adj, mert ruhádat mindenki látja, de azt hogy hany váltód forog az uszórásoknál, azt nem tudja minden ember, szóval: hazudjál annyit amennyit bírsz, de vigyázz, hogy rajta ne kapjanak. Bírálj meg mindent túlszigoruan, akkor majd szakértőnek is tartanak.

Ha pedig időd folytán öregedni kezdenél, akkor ki is festheted magad, de vigyázz, hogy a carmint erősen ne használd, nem fog ártani, ha az utcán rövidlatónak mutatod magad, ezzel bizonyosan érdekessé teszed magad, mert a nők soha sem szeretik, ha a férfiak, illetőleg udvarlók meszszelató tehetséggel bírnak.

Barátaid megválasztásánál első sorba helyezd a grófokat. Tudod már ezt sok tekintetből ajánlhatom, de megengeded ugye, ha ezt jelenleg elhallgatom.

Híd barátom! a fentebb elmondottak használata nem árt, hisz az életben úgy is csak illúziókban van a boldogság.

A multkor a nagy utcán egy papírdarabot találtam, a következő vers tartalommal:

Amit mindenki susog.
A függönyök susogni kezdenek:
„Haza jöttél, itthon vagy hat ismét.
Ne is menj el soha többé innét!
A tavolban valami úgy titkon
Nemde sugta, hogy csak itt vagy itthon?”

Számlálgattam a napokat, lesve Erkezésem minden reggel s este.
...Ma sem jött meg, no majd talán holnap.
És a napok s a hetek így folytak.

Azért volt-e oly bánatos színben,
Hogy csupán te voltál távol innen?
Vagy talán a
Halgassatok ti csakka függönyök!
(A pontozatokat a verszetben, csak az illető boldog pár értheti)

X úr leányainak számos udvarlója akadt.
A mult napokban az apa következőleg nyilatkozott a hozomány felől:

— Lássá uralm, én szép hozományt adok leányaimmal, mert úgy van az ember a leányokkal, mint a szeméttel az udvaron, fizetni kell azoknak, kik onnan kihordják.

Valakinek eszébe jutott illusztrálni adatokkal azt, hogy izraelita polgártársaink mily nehezen adják rá magukat a magyarosodásra és rendre szedte Izrael választott népének neveit következő csoportokba: I. Ó zsidók: Abraham, Isak, Jakob, Nathan, Salomon. II. Új zsidók: Abrahamson, Isakson, Jakobson, Nathanson, Salomonson. III. Illos zsidók: Mandelbluh, Rosenbluh, Feiglstock, Rosenstock. IV. Fáról nevezettek: Baum, Mandelbaum, Rosenbaum, Fichtenbaum, Kirschenbaum, Kestenbaum, Teitelbaum. V. Mezőről, hegyről, völgyről nevezettek: Rosenfeld, Lilienfeld, Dornfeld, Blumenfeld, Grünfeld, Rosenberg, Schönberg, Grünberg, Veigelsberg, Schossberg, Herzberg, Blumenthal, Rosenthal, Sonenthal. VI. Vad zsidók: Wolf, Bär, Löw, Fuchs, Adler, Geier, Stier. VII. Szelid zsidók: Vogl, Fischl, Lampl, Schäfer, Tauber, Krebs, Hendl. VIII. Földrajzi zsidók: Frankfurter, Hamburger, Wiener, Pressburger, Komorner, Lemberger, Prager, Holländer. IX. Csillagászati zsidók: Stern, Sternlicht, Morgenstern, Abendstern, Nordstern, Weltkugel. X. Ékszer zsidók: Diamant, Brillant, Saphir, Rubin, Gold, Silber, Goldstein, Silberstein, Rubinstein, Silberspitz. XI. Szines zsidók: Schwarz, Blau, Roth, Weiss, Braun, Gelb, Grün. XII. Kerti zsidók: Baumgarten, Hofgarten, Rosengarten, Garten. Vanak, kik használják a Kaiser, König, Fürst, Herzog, Prinz, Graf, Baron nevet.

— Kérem kapitány úr, szeretném a husvétii ünnepet oda haza tölteni, szegény beteg

anyám ágya mellett, aki mint az orvostól értesültem halálán van.

— Nem bánom, hazamehet, de ha meg nem hal az anyja, akkor 24 órára kurtavasra veretem.

A mult hónap mindannak daczára, hogy bőjti czimet viselt mégis politikai farsang volt, ugyanis a politikai főhatalmasságok valóságos farsangi politikát űztek abban, több politikai házasságot hozván ez alkalommal szönyegre.

Igy Magyarországra raakartak tukmálni Bosznia kisasszonyt, de e házasságból, hala Isten! nem lett semmi! Nem is nekünk való parti az! Politikai, úgy mint civil-házasságoknál első feltétel, hogy a menyasszonynak legyen anyja, hogy eltarthassa férjét; no de Bosznia kisasszony ő nagysága kissé igen is szegény, mi sem dícsereketünk pedig valami dűsgazdagsággal, miért csinálnak hát egy szegényből kettőt? E mellett a tisztelt kisasszony abban is gyanus, hogy kincs helyett alig ha egy házi barátot nem hozott volna nyakunkra, onnét északra! Ezzel ebből épenséggel nem instálnak magunknak! Ezzel ellenkezőleg a kaczer Szerbia el akart válni régi jó uratól, a félholdtól; no de ez csakhamar úgy kiegészítte magát, hogy fényénél a valódi fél tisztán belathatta gyöngye törekvésének hiúságát, s a volt házassági szerződést megújítja ismét. Oroszország szívesen elvette volna Bulgária urhölgyet, ha kapott volna hozzá kéro násznagyot. Pedig ez sem volna összeillő pár, mert a völégény gazdag, a menyasszony szegény. — Ambar Oroszország oly mérsékelt jelenleg követeleiseiben, hogy nem nézi a holdak számát, félholddal is beérné ő, csak megkaphatná azt, a kis hamis! Ezen házasságból sem lett tehát, legalább az idei farsangon, semmi, a jövő azonban Isten kezében van! Hát Európa kisasszony mit szől mind ezekhez? Hajdan híres szépség volt a lelkem, kit fiatal korában egy Isten, a híres kurmacher Jupiter, egy dölczeg állat hátán szöktetett meg az apai házból; s most észrevéve fiatalabb szomszédjának házassodási kedvét, kaczerkedni kezd vele a czirogatja Jupiter kedvesse, az északi medvét. Hja! Európa kisasszony már vénül: a jeges medve pedig fiatal, erőteljes állat.

Kleck, Lázárföld, Katalinfa s Ellemér; továbbá jelen volt számos tanító, Terzics leánynevelő intézetének növendékei s a közönség részéről több tanügybarát.

A jelen volt tanítókból rögtönzött ének-kar által Kőlcsey Hymnusának: „Isten áldd meg a magyart!” elnevelése után tekintetes Steinbach Antal kir. tanfelügyelő úr ékes szavakkal üdvözlő főispán úr ő méltóságát; röviden ecseteli a tanszerkiállítás célját, hasznát s a bizottságnak a kiállítás létesítése körül tett eddigi működését s kéri ő méltóságát méltóztatni a kiállítást megnyitónak nyilvánítani, mire ő méltósága veszi át a szót s szokott szívélyes modorával, kiemelve tekintetes Steinbach Antal tanfelügyelőnek, nem különben tekint. Kulifay Lajos N.-Beckerek város polgármesterének s a Délmagyarországi tanítóegylet nagy-beckereké fiókjának a kiállítás létesítése körül tett elismerő érdemét, üdvözlő a jelenlevőket s a kiállítást megnyitónak nyilvánítja.

Az ezt követő lelkesült, „éljen!” elhangzása után az énekkel elénekelt Vörösmarty szótának: „Hazádnak rendületlenül légy híve oh magyar!” néhány versszakát, mire a jelenlevő vendégek a kiállított egyes tárgyak megtekintésére csoportokba oszlottak.

Az egyes tanszakok kiállításában az ezt rendező tag urak főleg tekintettel voltak a népiszkolákra előirt tárgyak képviseltetésére s csoportosítására; s habár e tekintetben a kezdet nehézségeivel kelle is küzdeniök, megnyugtatókra szolgálhat azon öntudat, hogy az oly rövid idő alatt — úgy szólván — semiből előtűntetett eredmény kelle jutalmazta fáradozásukat.

A kiállított csoportok közül főleg említést érdemelnek:

1) A nagy-beckerekéi közs. népiskola leány-növendékei által készített igen csinos kézi munkák; különösen meglepő föltűntést okozott Magenbauer Fanny által, egy viaszból készített virágkosár, melynek virágai a családtagok hasonlítottak az élő virághoz. Azon kívül több, különféle gyümölcs- s főzelékmagvakból összeállított s igen jól sikerült koszorúk; továbbá szebbnél szebb kézi tarsolyak, terítők, függőkösarak, kötött, himzett s horgolt munkák.

2) Két újabb szerű iskolapad minta alakban, melyek az eddig alkalmazásban levő padokat célszerűségüknek fogva messze túlszárnyalják. Különösen ajánlhatók azon községek figyelmébe, hol új iskolaépületek, vagy új osztályok állítatnak fel.

3) Számtan, mértan. Dr. Lindner igazgató által szerkesztett s az egyszerű számok szemléltetését kitűnően előtűntető 10 színes tábla; egy célszerűsített orosz számológép kis alakban; az újabb hossz-, úr-és súlymértekek; a mértanhoz szükséges igen sikerült mértani testek, kiállítva s készítve Eisler Mihály lázárföldi igazgatótanító s egy gimnasiumi tanuló által.

4) Földrajz. A nagy-beckerekéi közs. népiskola tulajdonát képező tellurium; 12' átmérőjű földgömb irányítván; Európa s az Ót világrész térképe.

5) Természettan. a) A nagy-beckerekéi közs. népiskola növendékeinek rovar-, lepke-, növénygyűjteménye s egy gimnasiumi tanuló asványgyűjteménye. A természetrajz képekben. — b) Pinkert József bega-szt.-györgyi tanító által kiállított méhészeti egy Dzirzon-féle méhszekrényvel, sejt-forgató dezsával, dolgozó-, here- s királynő-sejtlet, s a méhészethez szükséges tisztító s vonó eszközökkel. A felügyőség szekrény belseje Dzirzon, Dahle s Berlepsch rendszeréhez van alkalmazva. c) Ugyan Pinkert által kiállított különféle fanemesítés, a hozzá szükséges magyarzó táblával.

Ezen gazdasági csoportokat vették körül leginkább a férfi vendégek, amennyiben e kiállítás nemcsak népiskolai, de közigazgatási szempontból is igen fontos. Ugyanitt említésre méltó, tekintetes Kulifay Lajos úr által a kiállításnak ajándékozott gyönyörű pelikán példány.

6) Természettan. Bopp-féle természetrajzi képek; Bopp-féle természetrajzi eszköz csoportja, melyet Eisler Mihály, lázárföldi igazgató tanító által kiállított vilánytelep, vérhőmérő, szívókat, a tűz-lecskendő üvegmintája s a testek hő általi kitágulásának behatárolásához szükséges készülék; Bamberg János szarcsai tanító által kiállított s egyszerűsített táviró-készlet és Peczel János nagy-beckerekéi igazgató tanító által készített lejtmerő s buvárharang mintája egészített ki.

7) Szemléleti oktatás. A m. kir. miniszterium által kiadott szemléleti képek; Pichler's Witwe & Sohn által a kiállításnak ajándékozott s az évnek időszertei tanítást előtűntető két táblája.

8) Házi ipar. Kovács Antal kapti (temesmegyei) tanító által kiállított szalmakosárfonás; és Szutor községének (gömörmegyei) tanítója által kiállított gyönyörű szalmakalapok.

9) Szakkönyvek, melyek minden egyes szakkól gazdagon vannak képviselve. Azonkívül vannak a népiskolai szakba vágó különféle rajz- és írásminták.

10) A nagy-beckerekéi és lázárföldi közs. népiskolák pénzügyi képe.

Végül megemlítem méltó a nagy-beckerekéi közs. népiskola IV. osztályú növendékei által kiállított szabadkézi rajzok; főleg figyelmet érdemelnek mind tisztaság, mind szabályosság, mind pedig kivitelű ügyesség tekintetében Vukov és Mrksitz rajzai.

A röviden vázlatot csoportok meg-

szemlélével a jelen volt közönség legnagyobb része déli 12 óra után távozott.

Délután Kulifay Lajos, városi polgármester úr ismétellen megjelent a kiállítás helyiségében most a képviselő testület élén, kiknek mindegyike a legelőkelőbb meglepetéssel szemlélte az egyes csoportokat. — A kiállítási helyiség csak esti 7/2 óra után zárott be.

Midőn ezzel röviden vázlatoztam a tanszerkiállítás megnyitását ünnepélyt s a kiállított egyes csoportokat, el nem mulasztatom visszatérni azon tisztelt tanügybarátok nevére, kik szíves közreműködésük — s aldozat-készségükkel a kiállítás létesítését elősegítették.

Első sorban kell említenem tekintetes Kulifay Lajos, városunk érdemteljes polgármesterét, ki közreműködésével a városi képviselő testületnek kieszközölte, hogy a város mindaddig, míg a tervezésben levő új iskolaépület föl nem épül, a tanszerkiállítás szükségességét ingyen bocsájja rendelkezésünkre.

Hálás elismeréssel tartozunk másodsorban tekintetes Aigner Lajos pesti könyvkereskedő urnak, irodalom — s tanügybarátunk, ki népiskolai szakba vágó, közel 100 drb. könyvet bocsájított ingyen a kiállítás rendelkezésére; továbbá Pichler's Witwe & Sohn bécsi könyvkereskedőnek, ki több szakkönyvet, 10 darab számoló táblát (A számolás képekben) az egyszerű számok szemléltetésére s az év időszertei felosztását előtűntető két táblát mutatott ingyen; s végül Schenk Armin, n.-beckerekéi könyvkereskedő urnak, ki több könyvet, rajz-és írásmintát adott a kiállításnak ideiglenes használatra.

Fogadják ez urak, valamint mindazok, kik nevezett kiállítás létesítéséhez akár anyagi aldozattal, akár egyéb közreműködéssel járultak, Torontálmegye tan- s nevelésügyi nevében legbensőbb köszönetünket. Adja az ég, hogy ebbeli szíves aldozat-készségök egy, talán a későbbi korban létesíthető népiskolai muzeumnak képezze alapját.

A tanszerkiállítás helyiségét hetenként pénteken délelőtt 9-től 12-ig s vasárnap délután 3-tól 6-ig áll nyitva.

N.-Beckereken, 1877. ápril 2-án.

Peczel János.

VIDÉKI LEVELEZÉS.

Pancsova, márczius 25.

Tekintetes szerkesztő úr! Ép most jövök a faklyászenéről, a melylyel Pancsova város polgárai szeretettel főispánjuk tiszteletére azon hir folytán, hogy a phyloxera által pusztított szőlők irtásai a főispán úr ő méltósága kegyes befolyása következtében — megszűntek! — meglepték a világot!

Nem akarom itt taglálni az érveket, a melyek a phyloxera valóban léte mellett és az ellen harcolnak. Legyen az felelős, ki e dologban már önmagával tisztába jött, az iszonyu horderőért, mely egyrészt, ha van phyloxera, az ország összes borszatát sújtja, amennyiben ezen mérég tovább harapodik az irtások beszűntetése által, vagy másrészt a már történt és az államnak eddigelé 80.000 frjtába került irtások és az ebből eredt kár által előidéztetik, esetleg előidéztetik! Én e vitába mint amugy sem szakértő, nem bocsájtokom.

Factum az, hogy a faklyászenéről jövök! Volt alkalmam látni már több faklyászenetet és faklyászenét, de még a mai napon élvezettel nem látam soha! Közönmű nekem mostani hazám földje: Pancsova!

Ma délelőtt az utcán a nagyszerű vörös placatumok föléleszték figyelmemet és annak olvasása végett őket csakhamar megszemlélttem! Fajdalom, nem érthettem, mert csak is német és szerb nyelven adatott közre — s csak egy arra menő felvilágosításból tudtam meg, hogy azon falragaszon az áll, hogy a pancsovai szőlők irtásának abban hagyása határozatott el, és ennek emlékért a pancsovai szabadelvű párt Stancics György főispán tiszteletére ma este 7 órakor faklyászenetet rendez.

7 órakor a piacon voltam, azt vártam, hogy miután városzerte dobszóval az ön kihirdetve, hogy ki kell világítani, — hogy az egész várost illuminálva fogom látni, — de még nem! Már midőn türelmemet vesztém, gyullak fel a gyertyák a városban, a hol a főispán lakása volt az egyedül sötét pont. Majd hamar láttam a piac egynehány házait kivilágítva, de ekkor a szomszédutczából is hallék egy zajt, melyet mint előttem a jó öreg kortes világ hangjai ismeretek, mindjárt olyanok tudtam meg, melyet néhány ember erejük tufeszítése mellett csap, hogy nagy csoport művének tartassék; — alig gondolhattam ezt magamban el, amidőn a faklyászenetet a piacon termett. Itt vigyáztam tehát, hogy ki hord faklyát? A szőlőbirtokosok érdeke forog fenn, mindjárt gondolom — hogy nem lesz sok kaputos ember, legfeljebb egyes önfeláldozó úr! Nem csatlakoztam, mert bizony a kaput gyér volt — talán a pancsovai szabadelvű párttal ez fehérré holló? — és épen ezen gyérség miatt féltemek. Azonban kik is ezek, valószínűleg nagyobb szőlőbirtokosok? — de nem — egészen másokat láttam; — így csakhamar a parasztruhát viselő faklyásokat vettem szemügyre! E látvány tanuja többem nem akarok lenni, de nem is irhatom le, mert csak azt mondhatom, hogy a napszámok volt köztük a legtisztességesebb! — De hát hol vannak a szőlőbirtokosok?

Óthon birtokosok a faklyászenetet okozta valóság folytán — hasztalan történt kiállítását szöleiknek!

Sok nép is volt a piacon, mert sok kíváncsi volt, beszéd is tartott, mit azonban a halk hangok végett nem lehetett hallani, tehát nem is beszélhetek rólok.

Fél 9 órakor minden csendben volt már. Pancsován ma faklyászenetet tartott!

Ezen sorok írása alatt fogadom azon örvendetes hírt, hogy a faklyászenetet daczára még sem oly elhatározott dolog az, hogy a phyloxera kérdés a lomtárba dobatott, mert hertelendi Hertelendy József Torontálmegye főispánja ez ügyben Pancsovára biztosnak lett kiküldve, hogy ezen kellemetlen dolgot megvizsgálja!

— b.

Kis-Zombor, márczius 30.

Tek. szerkesztő úr!

Teljes tisztelettel megkérjük, legyen szíves becses lapjában az alább következő sorainknak egy kis tért engedni.

Epen ma 12-ik, vagyis a f. é. márczius 20-ik napja, s reapk névze azon borzasztó emlékeztető nap, amelyre nem százak, hanem ezrek sirva-riva, zokogva és csaknem kétségbe eseten emlékezünk vissza. Borzasztó nap ez, a melyen a neki vádult tüzelem a dühödt szélvészől élesztve 72 lakházat sok melléképületekkel együtt, körülbelül száz családnak egész életbeli véresverejekkel összeesöpörgetett keserves szerzeményeként, mivel ki-ki öreg napjait s gyermekeinek jövőjét biztosítani vélte, egynehány perc alatt elsöpörte és hamuval tette; s ugyanannyi családot koldusbotra, nyomorúságra juttatott egy lajhári lustaság. A tűz pörnyéből támadt.

Egy pár óra előtt tiszta utcák, fehérre meszelt házak; szőlő mindenütt a szép tisztaság, a magyaros rend látszott. És később, — és később, csak egy pár rövid perc múlva? Oh a legmélyebb compasság, a legnagyobb bánat, szomorúság, piskosság és rendtelenség mindenütt és mindenütt. Ott állnak a roncsolt falak, az ég felé meredező kopasz, füstös kémények, mind még annyi kísértetek. Mindennél a nema s mela csend és csak néha-néha: „Ide a vizet!” és az ezrek jajkeserves sírása, zokogása hallotta meg-meg az éj megcsendesült levegőjét; mely, mintba csak azt mondotta volna: „Győztem s pihenésre van szükségem!”

A borzasztó szélvészben a tűzvész ropant gyors tovatérése lehetetlené tett mindent és mindent! Nem is lehetett más egyebre gondolni is, csak egyes egyedül önmagunk s gyermekeink megmentésére. Tehát mindennek és mindenkünk odaégett! — Más napra fölébredve, pedig dehogyan fölébredve, hisz, ugyan kinek jutott volna eszébe, hogy még aludni is kellene?! Semmink nem volt a roncsolt s kormos falakon kívül! A borzasztó pusztulás csak akkor szűnt meg, a midőn a közég szelére ért és egy negyedrészt tönkre tette s ezeket földel, ruha és kenyérről megfosztott. Borzasztó látvány!

Oh mily lecsüggesztett fejjeit, könyvelt szemekkel, összeégett ringy-rongyokban maszkálunk ma is a végtélet alig falak közt? arrol a kedves olvasónak alig lehet némi fogalma. „Adjon Isten jó reg...! Oh borzasztó jó reg... ez nekem, s nem is lesz soha többé! — Miért nem nyílik meg a föld, s miért nem nyel el? — Ha elvette mindenemet, vegyen el engemet is, hogy ne nyomorogjak e földön?! Nincs semmim, de a világon semmim; egyetlen egy falatom sem maradt, és már gyermekeim enni kérnek! Oh borzasztó végtel! — Miért mérted ez elvisehelten terhet ream? — Oh szentséges Isten! hova legyek, hova bujak sok apró gyermekeimmel? — A legelső falat, mit szájkánkba teendünk a jó emberek kezéből fog eredni. Oh végtel, végtel! ugyan mit vételtel ellened? — Így sohajtozott mindenkünk.

Oh kegyes hűsvetünk van nekünk, mely zápor keserves facsar ki szemekből! Nem kell itt rózsavíz, hullajtunk mi elég keserű, könyeket, csak találjon részvevő szívekre! — Az egész világ „alleluját” zeng, örvend a föltámadáson, de mi szomorodni s záporoknyeket hullatni vagyunk kárthatva.

Oh szomorú hűsvét, szomorú hűsvét; de nem is hűsvét ez nekünk; nagyon örülünk, hacsak elegendő mindennapi kenyérünk is lesz ezeken a nagy napokon. Hiában kér a kis gyermek egy falat kalácsot, egy kis sonkát vagy kolbaszt; hiában mondja: „Jó apám, végy hűsvétra egy pár csizmát, kalapot vagy ujjasját s a t.!” Oh kedves gyermekem, nem lehet! Nem látod-e, hogy nincs földel, nincs kenyér, elvette a tűz veszedelme, Elvette azt is, amiből egynehány krajczárt árulni lehetett volna; nem lehet és nem lehet, a szülői kéz most köve van!”

Oh kedves hazafiak, a toll nem lehet képes azt lefesteni, mennyire kesereg, mennyire nyomorog a tűz által mindenütt megfosztott ezer lélek! — És ne vegyék rossz néven, ha e mostani nyomorúság szükségünkben a könyörületes szívekhez fordulunk és azt mondjuk: „Oh adjatok, adjatok”, amit adhattok, s ne hagyjátok nyomorogni és elveszni ezer keserűségében, éhségében majd kétségbe esett testvéreiteket! Nem kérünk teljes felgyógyítást, csak a keserű fájdalomnak némi-némi enyhítését, és kevés könyek letörését! Oh szánjatok bennünket, hisz földel, ruha és kenyér nélkül vagyunk, s jobban vagyunk e mostani szükségünkben a könyörületes szívek segítségére rászorulva, mint a mindennapi koldusok. És ha mi elegendőképen meg nem halálhatjuk kegyes adományait, a jó Isten, ki mindent lát, megfogja önök jutalmazni s áldani nemes tetteikért!

Ismételve is alázatosan kérjük a községek előbbkelőt és minden jóérzelmű s rokonszenvező hazafiakat, legyenek szívesek a kesere-

dettek enyhítésére csak egy vagy két csöppet nyujtani, hisz sok kicsi sokra megy. A nagy szerencsétlenségünk közepette, már is vagyunk oly szerencsések, hogy már is a Jézus szavaival elmondhatjuk: „Meztelen voltam, ruházatok; éhes voltam és táplálatok; szomjuoztam s adtatok innom!” s a t. Miért is:

Fogadja hazafias szíveinkből fakadt forró s hálás köszöneteinket Szeged szab. kir. város s annak szeszgyártelep igazgatósága, Makó és Nagy-Szt.-Miklós városai, melyek a borzasztó veszély hallatára feckendők — s tűzoltóikkal segítségünkre siettek. — Fogadja őszinte magyar hálaköszöneteink nyilvánítását Makó város nemes közönsége, kik a vész után rögtön ott voltak 202 ft. 98 kr. készpénzzel és sok élelmi szerekkel az éhezők enyhítésére! — Fogadja továbbá hálaköszöneteink nyilvánítását Trübswetter, mely 15 ft. 58 kr. s élelmi szerekkel, Földeák 15 ft. 45 kr. s élelmi szerekkel, Német-Csanád 20 ft. 23 kr. és élelmi szerekkel, Méltóság. s főtiszt. Bonnaz Sandor püspök úr 300 ft., Lichtenberger N (Szeged) 5 ft., Molnar Vid temesvári katonai pléb. 5 ft., Biszitz S. 15 ft., Tarjasi S. (Budapest) 5 ft. — A helybeli földes urak közül különösen nagyságos Rónay Dező, Ernő és Bene Gyula urak, kik sok élelmi szerket és faanyagot osztottak ki, és még sok mások, kik a sajtó sebekre f. é. márczius 30-án balzsamot nyujtottak. — A rendes és nyilvános nyugtázás időközönként következnek.

És végre kérjük a többi lapok tek. szerkesztőit, legyenek szívesek a kérelmet becses lapjaikba átvenni.

A nagy közönség rokonszenvező érzelmei- s pártfogásába ajánlvá vagyunk

A tűzkárosultak nevében alázatos szolgálók:

Hrusztek Endre, eszédeső.

Gyűlvész, 1877. márcz. 30.

Tekintetes szerkesztő úr! Van nekem két jó barátom, az egyik Vég-nek, a másikat Schiller-nek hívják, igen kedves és kedélyes férfiak, és még is a sorsnak azon különös üldözésében részesülnek, hogy ha az egyiket a közönség megdicséri, azonnal rosszalja a másikat; számtalanszor hallottam ugyan is, német sógorainktól a téli idősokban, hogy „der Schiller ist gut, der Vég ist aber schlecht.” Nyáron épen megfordítva, Vég-et dicsérik és a Schiller-t alazzák le. Én mint jó barát régen töröm fejemet azon, hogy miként lehetne ezen minden esetre sajnos anomáliát megszüntetni, és ime, a véletlen csakugyan segítségemre is jött. — A napokban ugyanis dolgom lévén a zichyfalvi kerületben, valóságos meglepődéssel szemlélttem a megyei saraboló gépek működési eredményét s a tavaszi nagyon gyakori esők daczára a közlekedési utak rendes tartozását. Elelteni örömben kérdék egy nemetajku bírót: „Wie ist der Vég?” Valasz: „Ganz gut Herr.” Erre trefasan: „Wie ist der Schiller?” „Ausgezeichnet, darf ich ihn vorstellen?” — Tehát az új saraboló gép az arkanum, hogy mind a kettő dicséretesek.

Ha olvasott valaha szerkesztő úr a nagy bárdú Botond hős magyar vezér veszett haragjáról, midőn hatalmas bárdjával Bizanz ércz kapuit döngető, és az ércz még az ő döngetésének is ellent mert állani, ugy nem-műleg fogalma lehet azon harag fellángolásáról, melyet az én legkedvesebb jó barátom a Párdány kerületi mérnökről magának képzelek, ezen cikk elolvasásakor afeletti elkeseredésében, hogy a párdányi kerület illetőleg a módos-temesvári nagy forgalmu megyei út, még most sem rendelkezik utsaraboló feletti, holott pedig ő nagysága az alispán úr minden szolgabírói járás számára két darab utsaraboló ekét rendelt meg. — Utsaraboló ekék, hol késtek az éji homályban? ☹

HETI SZEMLE.

Politikai helyzet. Midőn e sorokat írjuk, meglehet, hogy a konstantinápolyi conferentia határozatait fentartó jegyzőkönyv Londonban már aláíratott. — Az általános nemzet diplomai körökben s a sajtóban e jegyzőkönyvre névze abban culminál, hogy Oroszország és Anglia közt a könnyen háborura vezethető conflictus egyelőre el van hártva, s ha a harc kitör, az a muszka és török közt localisálva marad, természetesen ez is csak egyelőre. Nem valami lelekelmő hűsvéti vigasz. Eredménye lesz továbbá a jegyzőkönyvnek az, hogy a lefegyverkezés kérdése megoldatlanul marad; s akadnak oly buzgó officiosusok Bécsben, kik sikernek tartják, hogy a jegyzőkönyv és a demobilizáció kérdése egymástól elválasztott; holott a laikus, de józan felfogás szerint az látszott volna kívánatosnak, hogy a jegyzőkönyv s a lefegyverkezés kérdése elkönyvitve maradjon s együttesen oldassék meg. — A signatarius hatalmak londoni képviselői már tegnap utasítást nyertek a jegyzőkönyv aláírására. Legelső volt a német nagykövet Münster gróf, ki Derbynek bejelenté, hogy ő a jegyzőkönyv aláírására már meg van hatalmazva. — De azért hiába hozta tegnap a távirat Berlinből ama fontos hírt, hogy Bismarck hű. érkezettnek látja az időt a keleti háboru kitörésére. A német birodalom cancellárja a „laissez faire, laissez aller” álláspontjára helyezkedik a keleti bonyodalommal szemben s nem látja többé szükségnek Oroszországot a Pruth állapásától visszatarítani. Bismarck herceg e politikáját látjuk illusztrálva a „Pol. Corr.” legújabb berlini levelében is, mely Ignatieffnek Berlinből eltávoztakor kelt

s azt terjedően távoztatott a bérszázad legkevesebb azon valóságos irása s a h. Or. helyzetét Berlinből szívesen csak diplomatia — az orsz. Európa, a jutsza.

Ittho vényjavaslat. Corr.* je miniszter adok re az indoklás részlet kivétel. A. g. latok is. állnak. A. t. társára né. ügyminiszter kezdeti. zódés szov. és biztosít. iranti egy. a kiegyez. is annyir. jóvalagys. egyezési. t. tarsulattal. kézen van. elé terjeszt. ulászak m.

Töröl. „Pol. Cor. s. g. közt na. g. uralk. bel. lakó. tást és az. bandakba. biztonság. szélyben. nagy, hogy. hirdetni. a. a mohamed. telenség. mány egy. a kormány. dok két ker.

Groz. az orosz. ezikét. Mg. orosz törv. lalva s me. ratióval vég. s a Kazán. Pétervárról. politikai. urja, hogy. a. de nem til. ség némely. denekelőtt. b. h. szellemben. nek rohadg. érnék. Már. következm. Az ilyen. főként pedig. legteljesebb. és ennek. gével szemle.

Boszn. lazadásról. z. je igen. e. z. je terjed. kusk is a. A törökök. mohamedán. szervezik. országot. En. iszonyu álla. resztyének. számlalomra. közi tárgya. képek felm. követelések. kacsal tartja. amellet a. stantinápoly. dök annyiban. nak, hogy vég. Nikitanak Piva. Montenegro. könyvi tárgya. gőnek tekint. demes az is. reményeket. fentartására. E. körében me. jegyzőkönyve.

Franczi. közleménye, mely a külv. vatikanhoz. beszéd tárgya. Déczes herc. Chesnelong és Lequoy, Maille. viselőkből álló. felvilágosítást. között a külv. niután — e la. konzervatív lap. csak kényszer. „Temp” is, s

csöppet
A nagy
nyugunk
szar-
ruhá-
juhoz-
forro
város
lakó és
szasztó
tökökkel
te ma-
város
tón ott
élelmi
fogadja
Frubs-
rekkel,
Né-
rekkel,
kök úr
Mol-
sitz S.
hely-
ságos
k, kik
e. f. é.
— A
önkint
szer-
beese
érzel-
izatos
30.
gyiket
igen
sors-
olnek,
cszéri,
mszor
a téli
der
gfor-
azzák
jemet
setre
vé-
A
falvi
zem-
dési
esök
asat.
taju
gut
er? —
hogy
nagy
ha-
ancz
az ő
né-
olá-
atom
kép-
el-
ille-
gyei
olók
arab
boló
ir-
on-
on-
zet
zö-
sz-
ura
lva,
rök
is
vétí
zö-
ése
zgo
ják,
er-
us,
ki-
gy-
út-
nak
tek
met
je-
nár
zta
irt,
döt
om
is-
kal
nek
ni.
lva
is,
elt

s azt terjeszti, hogy az orosz tábornok nem igen távozott Berlinből oly kiköszarozottan, mint az a bécsiéek óhajtották s hírelték. Oroszország biztosítva van a berlini udvar igen jóakaratu támogatásáról. Nevezetes, noha előtünk legkevésbé sem új dolog, a berlini felhivatalos azon vallomása, hogy a jegyzőkönyv aláírása semmit sem javít a helyzetben s ha Oroszország nem fegyverkezik le, a helyzet súlypontja ismét a Pruthnál van. Ime! Berlinből figyelmeztetik a világot, hogy a nagy szélet csapott jegyzőkönyvi affaire nem egyéb diplomatai komédiánál, melyben — még hozzá — az orranál fogva vezetett s dupirozott hőst Európa, az ügyes eselszövőt Oroszország jászta.

Itthon. A kiegyezésre vonatkozó törvényjavaslatok előkészítésén — mint a „Pester Corr.“ jelenti — a kereskedelmi és pénzügyi miniszteriumban erősen dolgoznak. Az indirekt adók reformjára vonatkozó törvényjavaslatok az indoklásokkal együtt néhány jelentéktelen részlet kivételével, majdnem egészen elkészültek. A quotatörvényre vonatkozó előmunkálatok is, lenyegükben a befejezéshez közel állnak. A bankstatutumok végleges megállapítására nézve a jövő hét közepén a két pénzügyminiszterium között tanácskozások fognak kezdeni. — A vám- és kereskedelmi szerződés szövege, valamint a részvénytársulatok és biztosítótársulatok kölcsönös engedélyezése iránti egyezmény is elő van készítve, és végre a kiegyezési tárgyalásokra vonatkozó jelentés is annyira kész, hogy csak a miniszterelnökség jóváhagyását igényli. Így tehát az összes kiegyezési javaslatok az osztrák-magyar Lloyd-társulattal kötendő szerződés kivételével annyira készen vannak, hogy azoknak a képviselőház elé terjesztése valószínűleg mindjárt a nyári ülésszak megnyitása után történhetik.

Törökország. Kis-Ázsiában — mint a „Pol. Cor.“-et értesítik — a mohamedán lakosság közt nagymérvű nyugtalanság és forrongás uralkodik. A Midiat és Szárt környékbeli lakók nyíltan megtagadták az ujonczállást és az adófizetést. A hegylakók nagyobb bandákba szervezkednek, s veszélyeztetik a közbiztonságot. A keresztények élete különösen veszélyben forog, s ezek ellen az ingerültség oly nagy, hogy a kormányzat még maig sem merte kihirdetni az alkotmányt, mely a keresztényeket a mohamedánokkal egyenlővé teszi. A féktelenség e vidéken oly nagy, hogy a tartomány egyik nagyobb városában fényes nappal, a kormányzó szeme láttára öltek meg a kurdok két keresztényt.

Oroszország. A berlini „National-Ztg.“ az orosz forradalmi propagandáról hoz egy cikket. Megemlíti a számos pert, melylyel az orosz törvényeszeket legjobban el voltak foglaltva s melyek valamennyien a sibiriai ultima ratióval végződtek. Említést tesz a „tökökfiók“ s a Kazán-féle perről is, melyeket — a mint Pétervárról írják — nemcsak egy nagyobb politikai per fog követni. A berlini lap azt írja, hogy egyelőre még nem kell attól tartani, hogy Oroszországban kitör a revolutio; de nem titkolhatja el, hogy ezen tartós betegség némely tekintetben az állam erejét, mindenekelőtt pedig az uralkodó akaratát megbénítja, ki nagy reformjai által szabadulni szellemben oly állapotokat teremtett, melyeknek rothadt gyümölcsei most a jók mellett megérnek. Már többször érezték ezen felfedezések következményeit a kormány magatartásában. Az ilyen állapotoktól mindenkor lehet tartani, főként pedig oly pillanatban, midőn a népek legteljesebb bizalma követeltetik az államhoz és ennek fejéhez egy nagy háború eshetőségeivel szemben.

Bosznia és Montenegró. A boszniai lazasárol a „Pol. Corr.“ török-bródi levelezője igen leverő híreket közöl. A mozgalom egyre terjed s most már a boszniai katolikusok is a legelőkelőbb részt vesznek benne. A törökök szintén fegyverkeznek s az egész mohamedán férőlakosságot nemzetösségé szervezik, mely célból egy pasa utazza be az országot. Ennek folytán a társadalmi viszonyok iszonyú állapotba jutottak; a törökök és keresztények sorsa ezen országban egyaránt százalomra méltó. — A porta és Montenegró közti tárgyalások még semmi eredményt sem képesek felmutatni. A montenegróiak túlságos követelésekkel léptek föl, a porta pedig ma kacsul tartja magát azokkal szemben. Mindamellett a török kormánykörökben, mint Konstantinápolyból a „Pol. Corr.“ értesül, hajlandók annyiban kedvezményt tenni Montenegrónak, hogy végső esetben mégis csak odaadnak Nikitának Piva területét. — A porta körében Montenegró magatartását a londoni jegyzőkönyvi tárgyalások koronkinti phasisaitól függőnek tekintik és hiszik. — Följegyzésre érdemes az is, hogy a török államférfiak vérmes reményeket táplálnak aziránt, hogy a londoni jegyzőkönyv nagy befolyással lesz a béke fentartására. Egyszermind ugyancsak a porta körében merőben elfogadhatlannak tartják a jegyzőkönyvet Törökországra nézve.

Franciaország. A konzervatív lapok közleménye, melyről mi is említést tettünk, s mely a külügyminiszternek viszonyáról a vatikanhoz szól, Franciaországban a napi beszéd tárgyat képezi. A küldöttség, mely Décazes hercegnél tiszteltelt, Belcastel, Chesnelong és Kolb-Barnard szenátorokból és Lequoy, Maille s a volt miniszter Larcy képviselőkből állott. A „République Française“ felvilágosítást kér az iránt, hogy miként nyilatkozott a külügyminiszter a küldöttség előtt, miután — e lap szerint — világos, hogy a konzervatív lapok által közzétett nyilatkozatot csak kényszerítette tette. Így nyilatkozik a „Temps“ is, s többek közt ezeket mondja:

„Csak nem akarják velünk elhitetni, hogy a miniszter az olasz kormány székhelyének Rómába való áttétele ellen akar tiltakozni!“ Mult vasárnapon értekezlet tartottat Párisban Louis Blanc és Victor Hugo elnökölete alatt; ez alkalommal több egyén elfogadott, mi több szenátort és képviselőt arra indított, hogy Jules Simon miniszterelnöknek neheztelését fejezze ki a rendőrség magaviselete felett. Különben Jules Simon már a küldöttség fogadtatasa előtt kérdőre vonta a rendőrfőnököt. Azt is beszélik, hogy a viszony a kabinetelnök s Voisin, rendőrfőnök között nem a legbarátságosabb. Paul de Cassagnac bünperét e hó 5-én fogják tárgyalni a párisi fenytő törvényszék előtt. Cassagnac védője az ismeretes bonapartista ügyvéd, Lachaud lesz.

Spanyolország. A „Moniteur“-nek ezeket írják Madridból: „Bár a tavirada azt jelenti Rómából, hogy a király eljegyzése Mária orleansi hercegnővel a vatikanus hivatalosan jelentetett, úgy még is igaz, hogy a miniszterelnök rábeszélésének sikerült a királyt rábírn, hogy az esküvőt a jövő évig elhalasztassa. E hír azonban, mely jó forrásból származik, mindazokat nagyon meglepte, a kik tudják, hogy a miniszterelnök elnöke Montpensier herceg san felicci palotájában mindenkor szívesen látott vendég volt, és kiknek azt mondták, hogy az egész házasságot a miniszterelnök létesítette. Azt mondják, hogy Canovas de Castillo azt hozta fel, miszerint az idegen diplomata nem igen hajlandó ezen házassághoz beleegyezést megadni. Ezen, az elővigyázat határai közt opponáló diplomaták élén áll Hatzfeld gróf s leginkább támogatja őt mr. Layard, angol követ. E hírek valószínűleg természetesen a francia lap madridi levelezője fog megfelelni. — y.

HIRHARANG.

* **Elutazás.** Megyénk főispánja Hertelendy József úr ö mőltóságá hivatalos ügyekben a fővárosba utazott.

* **A nagy-beckerekéi főgymnasium rajztermében felolvasás** fog tartatni folyó hó 8-dikán vasárnap d. u. 3 órakor: „Az okmányi szőlőművelésről.“ Nagy-Beckerek 1877. ápril 4-én. Igazgató.

* **Csak az igazat kérjük.** A „Wochenblatt“ a „Tem. Ztg.“ után egy hirt közölt, mely abból állott, hogy Kikinda város tanácsának határozata a városi út kiköveztetése tárgyában már egy év előtt hozott, de nem hajtható végre, miután az valahol a megyei alispáni hivatalnál hever. Ez, kérjük t. lap-társainkat, nem úgy van, mert az a bizonyos határozat ott hever valahol a kerület lomtárában, mert a megyei alispánsághoz nem érkezett. Ha itt lesz, biztosítjuk az illető határozathozó urakat, hogy itt a közérdek szempontjából minden ily fontos kérdés rögtön elintézés alá szokott kerülni. Kérjük, ezt is tudomásul venni.

* **Utóhang a német színészetről.** A „Temesi Lapok“ t. kollégánk azt írta a helybeli „Wochenblatt“-ról, hogy annak szini referense valóságos dúz énekeket zengede Löcs uram hangjáról s a többi között a sorok között azt is ki lehetett olvasni, mintha e dicsőriád az ingenyjegyi hatása alatt íratott volna. Hogy túlságosan pazarolta az illető szinireferens dicsőretet Löcs uramra, azt tagadni nem lehet, számoljon ő érette, neki meg lehet e tárgyban különös guztusa lehet; de hogy a „Wochenblatt“ soha sem fogadott el egy itt megjelent sziniazgatótól szabaduljegyvet, az már az egyszerű bizonyos, s ezért őt a czelzás nem is sértheti.

* **Magyar színészet.** Jakabffy Gábor szintársulata ma érkezik meg. A Verseczen megjelenő lap igen kedvezően nyilatkozik a társulat tagjai felől. Most majd meglátjuk, hogy városunk izraelitái valóban hazafiak-e vagy csak egy gyertyánál játszó csehgyémántok. — Csak fél lelkesedést kérünk a magyar színügy támogatására a németből!

* **Időjárás.** Néhány nap óta a meleg a hideggel váltakozik. — A repeze mindenfelé szárb ment és virágzik. Sokan nem szeretik gazdaiink közül e korai erős vegetációt. — A Tisza vize, habár nem rohamosan is, de folyvást árad; a réti földek nagyobb részét most is meg a tavalyi árvíz borítja.

* **Visszahelyezés.** Weisz Oszkár sztyeggyörgyi jegyző, ki három hó előtt a kerületi szolgabíró által hivatalától felfüggesztetett, az alispán által hivatalába visszahelyeztetett, s az általa elkövetett mulasztásért 25 forint bírsággal büntetett.

* **Felfüggesztés.** Török-Becse város jegyzőjét Mayerffy-t, megyei alispánunk az ellene emelt panaszok folytán, hivatalától felfüggesztette.

* **Figyelemre méltó!** Azt hisszük, hogy a közérdeknek teszünk szolgálatot, midőn a t. közönség, de különösen az ügyvédi kar figyelmét felhívjuk a Kun László jeles pesti ügyvéd által szerkesztett „Magyar Jogász“ című napilapra, mely a curiai tárgyalásokat, ítéleteket, a perek elővetelének napját s annak miként lett elintézését rögtön az elintézés után azonnal közzé teszi. — A „Magyar Jogász“ független lap lévén, az ügyvédi kar panaszait is szívesen közzé teszi, szóval: a fentebbi lapnak egy ügyvéd irodájából sem volna szabad hiányoznia.

* **Gyűlés.** Torontálmegegye egészségügyi bizottsága az 1876-ik évi törvényzikk 163. §. értelmében f. évi ápril 15-én d. u. 3 órakor a megyeház nagy termében tartandja megnyitó gyűlését. — Targyai: 1. Az elnök választása.

2. A szervezés iránti felszólítás ügyrende. — 3. Netalan felmerülő indítványok. — Ezen közegészségi ügyünk előmozdítására irányzott gyűlésre tisztelettel meghívja a tek. bizottsági tag urakat. Nagy-Beckereken, 1877-ik évi ápril 4-én. Dr. Plechl Szilárd, h. m. főorvos.

* **Házassági ajánlat.** Hatvan évtől fölfelé vagy lefelé, csak pénz legyen. Lefelé minden esztendőért ezer forintot engedek, fölfelé minden esztendő tíz ezer forint. Ha vak a nő, a kiszabott összegből még öt százalék, ha suket is, — tíz százalék engedtetik. Nem szükséges, hogy pénze arany, ezüst legyen, a bankjegy is jó, de erre agio jár, a kurzus szerint. Hamis husz krajczárosok nem fogadtatnak el, hamis öt forintosok csak beváltva. Ha a nő bort iszik, akkor agioval jár, ha sokat iszik, akkor szükség, hogy a kitélt összegben felül még egy szölleje is legyen Tokajban. Palinkát csak titokban ihatik, fokhagymát is ehetik, de csak szag nélkül. — Levelek és arczképek Miskolczra Dubrovay Janos vasuti mozdonyfűtőház intézőnkől.

* **Naptáviró.** A villanytávirónak erős vetélytársa akadt Mance perza táviró készülékében, amelynek segédelmével távol vidékekre lehet jelzéseket tenni. Mance készüléke fölülmulja az összes e téren tett kísérleteket. A napsugarak visszaverődése által — természetesen csak verőfényes időben — e készülék segédelmével rendes távirati összeköttetés létesíthető s szokat es mondatokat lehet egyik vidékről a másikra továbbítani. E készülék — mint a „Vasuti és közl. közlöny“ írja — következő módon hozatik működésbe: A sugarak egy ponthoz, a távolban levő észlelő színonalán alól beállítatnak s egy csinosan dolgozott könnyű nyomatny a működő ujjak rövidebb vagy hosszabb ideig tartó rajtamaradása által a napfény pontját és vonásait az észlelő tükörön láthatókká teszi. Ezen vonások az ismert Morce-féle ábécé-rendszerre alkalmazva elolvastatnak, és ilyformán a szemlelmi összeköttetés teljes.

* **A papa!** Néhány nap előtt „Bismark-adoma“ czim alatt elbeszéltek a lapok, mint vendéglét meg a német kancellár egy brünni zsidó kereskedőt, akinek 1866-ban vendége volt. Ennek a kereskedőnek a fiát, Róbertet, azon körülmény, hogy apját zsidónak adták ki, magánkül hozta, s fölindulásában a következő levelet intézte egy bécsi lap szerkesztőjéhez: „T. szerkesztőség! Tegnap számukban tévesen állítják, hogy papam zsidó. A papa már 25 évvel ezelőtt kikeresztelkedett, valamint valamennyi nagybátyám is mind. A papa különben mindent kitunteti keresztény voltát, s ő exzellentiaja Dr. Giskra, ki a papának keleti utazásában kísérője volt, bizonyítja, hogy a papa, minthogy, fájdalom, az arczkifejezés nem változik, akként tudatta keresztény voltát, hogy kabáján mindig keresztet hordozott. Aloisius nagybátyám is (hires kereskedő Bécsben) arról ismeretes, hogy sohasem alkalmazott zsidót üzletében. Valóban nem értem, miként lehet a papát ezek után zsidónak nevezni. A sajtótörvények alapján követelem annak kijelentését, hogy a papa nem zsidó.“

* **A klagenfurti párvialdal.** A Voikfy és Wolkenstein grófok között a napokban történt párvialdáról a következőket írják Klagenfurtból: Harom nappal ezelőtt amputáltak a szerencsétlenül jart fiatal Voikfy gróf jobb karját, Billroth tanár közbenjárásával. Az ifju gróft csak életerős természet mentette meg. A nagy vérvesztés következtében annyira elgyengült, hogy az orvosok altató szert nem használhattak, s így öntudatának teljes birtokában kellett a műtét kínos fájdalmait átéreznie. A gazdag, szeretetreméltó fiatalember, ki előtt néhány nappal még oly rózsás színbén tűnt fel az élet, most megnyomorított csonka. Beteggyógyt vizsgálatlan anyja és két nővere, kik közül egyik férjzett Pallavicini grófné, állják körül. — Hogy e végtetes párbajnál minden megkivántató elővigyázatról elfeledkeztek, kitűnik abból, hogy a jelenlevő, katona-orvos még sebkötővel sem látta el magát s midőn a szerencsétlen, a csontot is sértő vágás megtörtént senki sem tudott csak némi segélyt is nyújtani. A nehezen megsebesült gróf majd három óra hosszán feküdt a lovadában, orvos nélkül, s csak este felé szállították el onnét. A hír, hogy Wolkenstein gróf megszökött volna, valótlán; annyi azonban tény, hogy a gróf vagy egy óra folyásig baragolt szerzetést a városban, míg egy orvosra akadt, ki sebtét beakította, — most pedig szintén az ágyat nyomja.

* **Elégett hercegnő.** Párisban megrendítő szerencsétlenség történt a napokban. Montmorency hercegnő ugyanis, báiból hazajövet, haloszbájának kandalója elé állván, a láng belekapott ruhájába. A komorna hasztalanul iparkodott letépni az égő ruhát a hercegnő testéről, ki iszonyú kínok között mult ki. — Az elhunyt neje volt Talleyrand Périgord marquisnak, kit III. Napoleon emelt hercegi rangra.

* **Egy millió tallért a községekbeni elosztásra** s így a munkahiány enyhítésére indítványozott a dániai országgyűlés pénzügyi bizottságának ellenkezépartja.

* **Egy az Istenhez czimzett levél** találatot Steyer városának egyik lelvészkerényben ily fölirattal: „A mindenható ég és föld istenéhez, királyok királyához, lakik az égben.“ Nem találkozott levélhordó, ki azt a czimzettnek kézbesítette volna.

IRODALOM.

Uj könyvek. A „Franklin-Társulat“ Budapestén ismét néhány, kiadásában ujabban megjelent s igen csinosan kiállított könyvet küldött be szerkesztőségünknek, még pedig: „Közhasznu családi könyvtár.“ 16—18. füzetek. Egy-egy füzet ára 40 kr. — 16. füzet. „Az anyák könyve.“ A gyermek első nevelésének legfontosabb kérdéseiről. Irta Dr. Riecke G. A. Fordította K. Beniczky Irma. — 17. füzet. „A nők apró kötelmei s ezek fontossága az életben.“ Irta K. Beniczky Irma. — 18. füzet. „Babonáság a salonban.“ Irta K. Beniczky Irma. — „Falusi könyvtár.“ 22. füzet. A mező-és kert-gazdaságra káros rovarok ismeretése és azok irtásmódja. Irta Dr. Nyáry Ferencz. Számos fametszeti ábrával. Ára füze 50 kr. — „Jókai Mór munkái.“ 100. füzet. Népszerű kiadás. — „Elbeszélések.“ (Két menegző. A vérontás anygala. Petőfi. A magyar „úr“ Amerikában. A hosszuhaju hölgy.) Ára füze 40 kr. — „Olecsó könyvtár.“ 28—35. füzetek. — 28. füzet. „Stifter Adalbert. Brigitta.“ Beszély. Németből ford. B. J. Ára füze 20 kr. — 29. füzet. „Gauthier Théophile. A lélekcsere.“ Reg. Francz. ford. Szekula Gyula. Ára füze 30 kr. — 30. füzet. „Macaulay T. B. Byron.“ Angolból fordította B. P. Ára füze 20 kr. — 31. füzet. „Jerrold Douglas. Zsák Mór.“ Beszély. Magyarította Belényesi G. Ára füze 30 kr. — 32. füzet. „Eynaud Albert. Ferizáde dala.“ Beszély. Francz. ford. Huszár Imre. Ára füze 20 kr. — 33. füzet. „Czuczor népies költeményei.“ Ára füze 30 kr. — 34. füzet. „Prescott H. E. Schaffer Magdaléna.“ Beszély. Angolból ford. Csukássy József. Ára füze 40 kr. — 35. füzet. „Sayous Eduard. A mongolok betörése Magyarországra 1241—1242.“ Francziából ford. Takács István. Ára füze 20 kr. — „Történelmi könyvtár“ a magyar nép-és ifjuságnak ajánlva. 29—33. füzetek. Ára egy-egy füzetnek 40 kr. — 29. füzet. „Cromwell Olivér és az angol forradalom.“ Irta Nagy István. — 30. füzet. „A régi magyarok mi veltségének története.“ Irta Dr. Toldy László. — 31. füzet. „Az első magyar király.“ Irta Áldor Imre. — 32. füzet. „Lengyelország vég-nappjai.“ Irta Áldor Imre. — 33. füzet. „Orániai Vilmos vagy Istenért és a hazáért.“ Irta Áldor Imre.

A torontálmegegyei takaré- és hitelbank 1877. évi márczius havi Forgalom-kimutatása.

I. Takarékpénztári betételek.	
Állása 1877. évi február végével	ft. 258572.10
Betételek márczius hóban	ft. 4629.79
Összesen	ft. 263201.89
Visszaftételek márczius hóban	ft. 34103.74
Állása márczius végével	ft. 329098.15
II. Folyó számlái üzlet.	
Tevőleges egyenleg február végével	ft. 11299.69
Kiadott márczius hóban	ft. 1159.35
Összesen	ft. 12459.04
Bevételezett márczius hóban	ft. 1187.83
Tevőleges egyenleg márczius végével	ft. 11271.21
III. Betéti levelek.	
Állása február végével	ft. 5600.—
Betételek márczius hóban	ft. 500.—
Összesen	ft. 6100.—
Visszaftételek márczius hóban	ft. 2400.—
Állása márczius végével	ft. 3700.—
IV. Leszámitolási üzlet.	
a) Bankváltók.	
A tárca állása február végével	ft. 321559.63
Leszámitoltott márczius hóban	ft. 87091.96
Összesen	ft. 408651.59
Visszaftételezett márczius hóban	ft. 114832.04
A tárca állása márczius végével	ft. 293819.55
b) Hitelegyleti váltók.	
A tárca állása február végével	ft. 32383.—
Leszámitoltott márczius hóban	ft. 3016.—
Összesen	ft. 35399.—
Visszaftételezett márczius hóban	ft. 6779.—
A tárca állása márczius végével	ft. 28620.—
V. Előlegezések.	
a) Értékpapirokra.	
Állása február végével	ft. 23827.—
Kiadott előlegek márczius hóban	ft. 1509.—
Összesen	ft. 25336.—
Visszaftételezett előlegek márczius hóban	ft. 1541.—
Állása márczius végével	ft. 23795.—
b) Zálogokra.	
Állása február végével	ft. 20707.90
Kiadott kölcsönök márczius hóban	ft. 3733.25
Összesen	ft. 24441.15
Visszaftételezett kölcsönök márczius hóban	ft. 1601.—
Állása márczius végével	ft. 22839.45
c) Ingatlanokra.	
Állása február végével	ft. 45220.52
Visszaftételezett kölcsönök márczius hóban	ft. 920.—
Állása márczius végével	ft. 44300.52
VI. Pénz-forgalom.	
Készpénzgyenleg február végével	ft. 873.57
Bevételek márczius hóban	ft. 191581.82
Összesen	ft. 192455.39
Kiadások márczius hóban	ft. 178992.38
Állása márczius végével	ft. 13463.01

Szerkesztői nyiltposta.

L.—nek. — Csak türelem a kérdéses tárgyát a napokban szándékom szellettetni, addig a várt felvilágosítás is reménylen megérkezik.
M. L. urnak. — Amint reá kerül a sor azonnal.
A „Somogy“ t. szerkesztőségének. — A lapot most sem kapom.

10100. sz. 1876. tkv. (104-33)

Arverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. tszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy az elleméri uradalom mint végrehajtható Tadin Isza szerb-elleméri lakos mint végrehajtást szenvedő ellen 93 ft. 59 kr. és járuléka iránti végrehajtási ügyében alperesnek a sz.-aradáci 271. tkönyvi 151. h.-sz. a. 280 ftra becsült ingatlan az 1877. évi ápril 23-ik napján delután 2 óraker mint első, és május 23-ik napján delután 2 óraker, mint második határidőben, Sz.-Aradacz községhezánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt eladatni fog, u. m.: 1-ször. Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melyen alul az első árveréskor az árverésre kitézett birtok nem fog eladatni.

2-szor. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10% készpénzben, vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezehez letenni.

3-szor. Vevő köteles a vételért két egyenlő részletben, és pedig: az első felét a kiküldött kezeihez, a második felét ugyanazon naptól számítandó 14 nap alatt, a kir. adó- mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az első részletbe fog beszámíttatni.

4-szer. Vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával tűzkár ellen biztosítani.

5-ször. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei az időtől őt illetik.

6-szor. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7-szer. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekeltek felek bármelyikének kérelmére, a prts. 459. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsátatni, és csupán egy határidőnek kitézése mellett az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

Felhivatnak azok, kik az árverésre kitézett javak iránt tulajdoni vagy más igényt, avagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek, hogy e részbeni kereseteiket e hirdetménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. törvényszék telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Végül felszólítanak azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen kir. törvényszék székhelyén, vagy annak közelében laknak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltesők végett helyben megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be; ellenkező esetben Szávics István helybeli ügyvéd, mint hivatalból kinevezett ügygondnok által fognak képviseltetni.

A nagy-beckereki e. f. kir. tszék mint telekkönyvi hatóságnál Nagy-Beckereken, 1876. évi november 2-ik napján tartott ülésében.

1851. sz. 1877. tkv. (118-31)

Arverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Kulifay Lajos nehai Szathmáry Karolina végrendelete végrehajtója végrehajtható Somogyi Magdolna végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a nagy-beckereki 2118. sz. tkönyvben foglalt 980 ftra becsült (6706-6708.) részlet-számú föld és tartozékai, továbbá a nagy-beckereki 2254. sz. telekjegyzőkönyvben foglalt 270 ftra becsült (6626-6627.) részlet-számú föld és tartozékai végre a nagy-beckereki 2249. sz. tkönyvben foglalt 4790 ft. becsült (6538-6540.) részlet-számú 8 hold és tartozékai ugyanott foglalt 1162 ft. 60 krra becsült 5 hold és tartozékai 560 ftra becsült (6704-6705.) részlet-számú 2 hold 400 □-öl és tartozékai az 1877. évi május 1-5-ös napján del előtt 9 óraker mint első, és június 1-5-ös napján del előtt 9 óraker, mint második határidőben, a nagy-beckereki kir. törvényszék telekkönyvi hivatalában megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt eladatni fog, u. m.: 1-ször. Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár, melyen alul az első árveréskor az árverésre kitézett birtokok nem fognak eladatni.

2-szor. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10% vagy készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezehez letenni.

3-szor. Vevő köteles a vételért két részletben, és pedig: 1/3-át az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó egy hónap alatt, 2/3-át 1877. évi november 1-én és pedig minden egyes vételári részlet után az árverési naptól számítandó 8% kamatokkal együtt ezen kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál előre kieszakozott utalvány alapján a nagy-beckereki kir. adó- mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

4-szer. Vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával tűzkár ellen biztosítani.

5-ször. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei az időtől őt illetik.

6-szor. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7-szer. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekeltek felek bármelyikének kérelmére, a prts. 459. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsátatni, és csupán egy határidőnek kitézése mellett az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

Felhivatnak azok, kik az árverésre kitézett javak iránt tulajdoni vagy más igényt, avagy elsőbbségi jogot érvényesíthetnek, hogy e részbeni kereseteiket e hirdetménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. törvényszék telekkönyvi osztályánál nyújtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Végül felszólítanak azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen törvényszék székhelyén, vagy annak közelében laknak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltesők végett helyben megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be; ellenkező esetben Jarmaczky Sándor ügyvéd, mint hivatalból kinevezett ügygondnok által fognak képviseltetni.

A nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának N.-Beckereken, 1877-ik évi márczius 14-ik napján tartott ülésében.

1768. sz. 1877. (117-31)

Arverési hirdetmény.

A nagy-beckereki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Nera Lajos végrehajtható Dr. Pokorny Adolf és neje Zimmermann Adel végrehajtást szenvedő ellen 6000 ft. és járuléka iránti végrehajtási ügyében a nagy-beckereki 774. sz. tkönyvben felvett 845. összeírású számú ház és beltelekekből álló ez előtt Dániel Szilárdot illetett fele részére illetve ezen jutalek jogára az árverés elrendeltetett és ennek megtartására az 1877. évi május 2-ik napján del előtt 10 óraker mint első, és június 4-ik napján del előtt 10 óraker, mint második határidővel kitétték. A fenti ingatlan következő feltételek alatt fog eladatni, u. m.: 1-ször. A kikiáltási ár a 3975 ft. becsár képezi, melyen alul az első árveréskor az árverésre kitézett birtok el nem fog eladatni.

2-szor. Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10% vagy készpénzben, vagy takarékpénztári könyvben avagy árfolyam alatt álló kötvényekben az árverés megkezdése előtt a kiküldött kezehez letenni.

3-szor. Ha a végrehajtható maradna a legtöbbet ígérő vevő, az ingatlan illetőleg annak feleresze illetőleg követelése részletes törlesztéssel a rajta fekvő terhekekkel azonnal teljesleg birtokába fog bocsátatni ellenben, ha más lenne a legtöbbet ígérő vevő ez köteles a vételért két egyenlő részletben és pedig: az első felét az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a második felét ugyanazon naptól számítandó hat hó alatt minden egyes vételári részlet után a birtokbalépés napjától számítandó 10% kamatokkal együtt ezen kir. törvényszék telekkönyvi hatóságánál előre kieszakozott utalvány alapján a helybeli kir. adó- mint bírói letéti pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

4-szer. Vevő köteles az épületeket a birtokbalépés napjával tűzkár ellen biztosítani.

5-ször. Az árverés jogerőre emelkedésekor vevő a megvett ingatlan birtokába lép, ennél fogva a megvett ingatlan haszna és terhei az időtől őt illetik.

6-szor. A tulajdonjog bekebelezése csak a vételár és kamatainak teljes lefizetése után fog vevő javára hivatalból eszközöltetni.

Az átruházási költségek vevőt terhelik.

7-szer. A mennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének eleget nem tenne, a megvett ingatlan az érdekeltek felek bármelyikének kérelmére, a prts. 459. §-a értelmében vevő veszélyére és költségére, bánatpénzének elvesztése mellett, újabb árverés alá bocsátatni és csupán egy határidőnek kitézése mellett az előbbi becsáron alul is eladatni fog.

Felhivatnak azok, kik az árverésre kitézett javak iránt tulajdoni vagy más igényt, avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetnek, hogy e részbeni kereseteiket e hirdetménynek a hivatalos lapban lett harmadik közzététele napjától számítandó 15 nap alatt, habár külön értesítést nem vettek is, ezen kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, különben azok a végrehajtás folyamatát nem gátolva, egyedül a vételár feleslegére fognak utasíttatni.

Végül felszólítanak azon jelzálogos hitelezők, kik nem ezen kir. törvényszék székhelyén, vagy annak közelében laknak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltesők végett helyben megbízottat rendeljenek, s annak nevét és lakását az eladásig jelentsek be; ellenkező esetben Szávics Demeter ügyvéd, mint hivatalból kinevezett ügygondnok által fognak képviseltetni.

Kelt a nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1877. évi márczius 14-én tartott ülésében.

1768. sz. 1877. Hirdetmény. (116-31)

A nagy-beckereki kir. törvényszék részéről felhivatnak mindazok a kik Nera Lajosnak, Dr. Pokorny Adolf és neje Zimmermann Adel ellen 6000 ft. és járulékaiból álló követelés miatt 1876. évi augusztus 15-én bíróság lefoglalt nagy-beckereki 774. sz. tkönyvben 845. sz. a. felvett ház után 1876. évi november 1-én esedékes 400 ft. o. é. bérre nézve tulajdoni vagy más igényt avagy elsőbbségi jogokat érvényesíthetnek, hogy igénykereseteiket ezen hirdetmény közzétételenek utolsó napjától számítandó 15 nap alatt elsőbbségi bejelentvényeiket szinte 15 nap alatt habár külön értesítést nem vettek is, benyújtsák, különben ezen a mindenkor esedékes házról a fenti végrehajtás követelés és járulékaira fog fordíttatni.

Kelt a nagy-beckereki e. f. kir. törvényszék telekkönyvi osztályának, 1877. évi márczius 14-én tartott ülésében.

521. szám 1877. (100-33)

Arverési hirdetmény.

A módosi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint Várady Mihály n.-beckereki lakos és felperes kérelmére 7000 ft. tőke követelés és 1874. évi október 1-től járó 10% kamatai, és végrehajtási költségek behajtására, alperes Somogyi Magdolna (Lenka) török kanizsai lakosnőnek a baracházi I. szám tkönyvben C. 74. sor-sz. a. bekebelezett és öt tulajdonjoggal illető 10075 ft. 34 kr. tőke és ennek 1875. márczius hó 14-től 1877. évi márczius 14-ig számított 8% kamatai 1612 ft. 6 kr. s így összesen 11687 ft. 40 krra becsült követelése a módosi kir. járásbíró telekkönyvi hivatal helyiségében 1877. évi ápril 29-án s esetleg május 28-án mindenkor délelőtti 9 óraker nyilvános árverés útján el fog adatni a következő feltételek alatt.

I. Árverés alá kerül azon Trifunácz Sándor úrnál kintlevő 10075 ft. 34 kr. magán-bekebelezett tőkekövetelés, mely Somogyi Magdolnát (Lenkát), gróf Szécheny Antal, Trifunácz Sándor tulajdonára bekebelezett baracházi I. szám tkönyvi nemzeti birtok C. teherlapján 74. sor-szám alatt, tulajdonjoggal illeti, és mely ugyanazon tkönyvi C. teherlap 1., 2., 3., 4., 5., 36., 70. és 75. sor-számok alatt az ő javára jelzálogilag bekebelezve előfordul és melyre végrehajtható még a per

megkezdése előtt követelése és járuléka erejéig a C. teherlap 76. sor-szám alatt felülbekebelezés által elsőbbségi — és ugyanazon C. teherlap sor-száma szerint pedig végrehajtási zálogjogot nyert. Továbbá az ezen 10075 ft. 34 kr. tőke után 1875. évi márczius 14-től folyó és szintén Trifunácz Sándor úrnál kint levő és tőke tartozékaként lefoglalt 8% kamatai, nemkülönben ezen tőke- és kamatkövetelések behajtására vonatkozó Torontálmezei törvényszéke által 1868. évi július 29-én 4489. sz. alatt hozott végzése s az 1868. évi július 13-án felvett zálogolási jegyzőkönyv alapján fenálló s a fenti jegyzőkönyv C. teherlap 41. sor-szám alatt feljegyzett és lefoglalt végrehajtási jog.

II. Az árverésre két határnap tűzetik ki, melynek elsőjén az árverésnek kitétt követelés és ennek behajtására vonatkozó végrehajtási jog a becsáron alól el nem adatik; a második határnapon pedig a becsáron alól is el fog adatni.

III. A kikiáltási ár 11687 ft. 40 krra becsár képezi.

IV. A venni szándékozó tartozik bánatpénz fejében a becsárnak 10% vagy is 11687 ft. készpénzben a végrehajtó kezéhez lefizetni.

V. A legtöbbet ígérő vevő tartozik a vételért három részletben pontosan megfizetni, és pedig egy harmadát a leiteskor azonnal, a második harmadát a hátralékos vételárnak 8% kamattal együtt a vételár napjától számítandó két hónap alatt, a harmadik harmadát, melybe a bánatpénz be fog számíttatni, a 8% kamatokkal együtt a vételár napjától számítandó három hó alatt a módosi kir. telekkönyvvel lefizetni.

VI. A vevő megvett követelésekből tulajdoni igénye az árverési jegyzőkönyv alapján a tkönyvben előjegyezettik, azonban a megvett követelés és ennek behajtására vonatkozó feltételek teljesítése illetve az egész vételár lefizetése után fog a vevőnek tulajdonába bíróság beszállatni, mely okból szabadságában állandó a vevőnek az egész vételár a kijelölt határnapok előtt is egészen kifizethetni, a veteli és átruházási egyéb illetékeket kizárólag a vevő viseli.

VII. Az árverés alkalmával a végrehajtást vezető felperes vagy meghatalmazottja, bánatpénz nélkül árverezhet s hamint legtöbbet ígérő vevő maradna, a rangsorozati végzés jogerőre emelkedéséig, a vételár lefizetési kötelezettségtől mentes marad.

VIII. Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tesz, az ő veszélyére és kárára új árverés fog tartatni. Egyuttal felszólítanak mindazon hitelezők kik nem ezen bíróság terüetén laknak hogy a vételár felosztás alkalmával képviseltesők végett ezen hatóság székhelyén megbízottat rendeljenek és azok nevét és lakását jelentsek be, különben ügyvéd Száros József hivatalból kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Végre felhivatnak azok is, kik a lefoglalt követelés iránt tulajdoni vagy elsőbbségi jogokat érvényesíteni vélnék, hogy igénykereseteiket e hirdetmény utolsó napjától számítandó 15 nap alatt a módosi kir. járásbíró telekkönyvi hatóságához nyújtsák be, különben azok csak a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Módoson a kir. járásbíró telekkönyvi hatóságánál 1877. évi február 15-én.

(111-32)

Arverési hirdetmény.

A nagy-beckereki takaré- és előleg mint részvénytársaság végrehajtható, Blazsey József nagy-beckereki lakos végrehajtást szenvedő elleni 3250 forintnyi tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtás ügyében az 1876. évi december 27-én 11010. sz. a. kelt kir. törvényszéki végzéssel elrendelt, és e. f. évi márczius 20-ik napján megtartott árverés árverezni kívánók hiányában sikertelenül maradván a végrehajtást szenvedő tulajdonához tartozó, a nagy-beckereki 382. sz. tkönyvben A. I. alatt foglalt, és 7080 ftra becsült 406. számú ház, épülethely, melléképületek és kertből álló ingatlan, árverezésére a második határnap 1877. évi ápril 20-ik napján d. e. 10 óraker tűzetik ki és a telekkönyvi hivatal helyiségében fog megtartatni, a mikor a fentjelzett ingatlan becsáron alól is el fog adatni.

Kelt N.-Beckereken, 1877. évi márczius 20-án.

Hadfy Döme, kir. közjegyző.

218. sz. k. i. 1877. Pályázat. (113-22)

Torontálmezei múlt 1876. évi november 20-án s folytatva tartott rendkívüli közgyűlésének 426. sz. a. hozott határozatával Albrechtshor, Valkány és Czernabara községeket megállapított szülészői állomás betöltésére, és pedig: következő évi járandóság mellett: Albrechtshor 90 ft. rttal, Valkány község 90 ft. rttal és Czernabara-Verbitza községnek hozzájárulásával 60 ft. rttal, a pályázat ezennel nyitattik.

Ezen államások rendes választás útján leendő betöltésére határidővel és pedig:

Albrechtshor községben f. é. ápril 12-ik napjának d. e. 9 óraker; — Valkány községben f. é. ápril 12-ik napjának d. u. 3 óraker; — Czernabara községben f. é. ápril 13-ik napjának d. e. 9 óraker tűzetik ki.

Felhivatnak tehát mindazok, kik ezen államás egyikét elnyerni ohajtják, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványait a választást megelőző napig, ezen szolgabíróhoz nyújtsák be.

Torontálmezei mokri járászolgabírósgától Mokrinban, 1877. évi február 25-én.

Iszákovic, szolgabíró.

475. sz. kg. 1877. Pályázat. (119-31)

Torontálmezei múlt 1876. évi nov. 20-án s folytatva tartott rendkívüli bizottsági gyűlésnek 426. sz. a. kelt határozatával 500 ft. évi fizetés s a községi képviselő testület által megállapított látogatási díjjal együtt, Ó-Bessenyő, Bolgártelep és Valkány községeket Ó-Bessenyő székhellyel egy orvosi körbe osztatván be, a körörségi állomásra a pályázat az 1876. évi XIV. t. cz. 43. és 144. §-ai értelmében azzal iratik ki, hogy a választás f. é. ápril 18-án d. e. 9 óraker leendő Ó-Bessenyő községhezánál megtartva; a pályázni szándékozók köllőleg felszerelt folyamodványait, a fenti választást megelőző napig alulirt szolgabíró mint elnökhoz nyújtsák be.

Kelt Uj-Szegeden, 1877. évi márczius 29-én.

Keresztes Ignác, szolgabíró.

484. sz. kg. 1877. Pályázat. (120-31)

Az 1876. évi XIV. t. cz. értelmében Ó-Bessenyő községében szervezett és évi 120 ft. fizetéssel javadalmazott községi szülészői állomásnak választás útján betöltésére határidővel f. é. ápril 18-ik napjának d. u. 3 óraker Ó-Bessenyő községhezánál ezennel kitéttik.

Felhivatnak mindazon szülészők kik ezen állomásra pályázni kívánnak, mikép a fenti törvénycikk 49. és 147. §-ai értelmében felszerelt kérvényeiket, a választást megelőző napig nálam benyújtsák.

Kelt Uj-Szegeden, 1877. évi márczius 29-én.

Keresztes Ignác, szolgabíró.

Folytatás a mellékletben.

Hato

hetenkint

A sz

Pestvár

N.-Beck

A megye

gyaban, mint

közgyűlés egy

ajó közgyű

gozzon ki, ill

iránt: hogy mi

a megye kerül

E bizottság

a mult heten

is készítette;

közgyűlésen

A tervezés

mindenféle hal

többek között

györgyi szolgál

nek véleménye

kerület szolgál

Györgyre atté

Ha a többi

sonló, akkor

munkálatot va

bizottság előterj

Ugyan kér

nem mondanak-

dok vezette ön

beckereki járás

helyét a közp

tétetni javasolta

Ezt megleh

eddigelé nem t

fejteni! Megene

lami új strategi

esetben sem a

érdekében nem

Azt kérdez k

Azonnal val

A központb

alispáni hivatal

köny. járásbíró

hivatal stb. let

közgazgatási s

egyszerű falub

óban nem tudj

adjunk e terveze

Azt mondják

illetőleg a közp

bírói kerület

de mit változt

nehézséget gör

vagy szolgabíró

Tiszta dolg

lakossága heten

piacnapokon v

szokta az ille

elvégezni, s ily

szolgabíráját is

község előjár

napon jelenhet

TÁ

Menny

Megv

Nyárutói est v

utolsó sugarával

küld fel illatját

szép alkotást meg

gyönyörű tájat, mel

Messziről egy-